

2. BUNDESLIGA - DER 24. SPIELTAG AUF EINEN BLICK

ALLE SPIELE, ALLE TORE

Kickers Offenbach - FC Carl Zeiss Jena 2:1 (1:0) SR: Steinhaus (Hannover) - Zuschauer: 9 285 - Tore: 1:0 Bancé (18.), 2:0 Bancé (47.), 2:1 Torgheille (90.)

SV Wehen Wiesbaden - 1. FC Kaiserslautern 0:2 (0:2) SR: Schalk (Augsburg) - Zuschauer: 11 162 - Tore: 0:1 König (18./Eigentor), 0:2 Ziemer (34.)

SC Paderborn - Alemannia Aachen 0:1 (0:1) SR: Lupp (Zossen) - Zuschauer: 5 022 - Tor: 0:1 Herzog (2.)

VfL Osnabrück - FC Augsburg 0:2 (0:1) SR: Walz (Pfelebach) - Zuschauer: 14 000 - Tore: 0:1 Thurk (8.), 0:2 Küntzel (75.)

SpVgg Greuther Fürth - TuS Koblenz 0:1 (0:0) SR: Schöbling (Leipzig) - Zuschauer: 9 500 - Tor: 0:1 Richter (90.+4) - Besonderes Vorkommnis: Reisinger (SpVgg Greuther Fürth) scheidet mit Foulelfmeter an Eilhoff (78.)

Bor. Mönchengladbach - FC St. Pauli 1:0 (0:0) SR: Rafati (Hannover) - Zuschauer: 48 418 - Tor: 1:0 Friend (63.)

TSV 1860 München - FSV Mainz 05 1:1 (0:0) SR: Kempfer (Sauldorf) - Zuschauer: 39 000 - Tore: 0:1 Baljak (48.), 1:1 Berhalter (58./Foulelfmeter)

1899 Hoffenheim - FC Erzgebirge Aue 1:0 (0:0) SR: Fischer (Hemer) - Zuschauer: 5 780 - Tor: 1:0 Ibisevic (46.)

TABELLE

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Includes teams like Borussia Mönchengladbach, 1899 Hoffenheim, FSV Mainz 05, etc.

Der 25. Spieltag

Table with 3 columns: Team, Do., So., Mo. Includes teams like Augsburg-Paderborn, Kaiserslautern-Offenbach, etc.

Jetzt zwickt's in den Adduktoren - Votava kann in Düsseldorf kein Comeback feiern



Tomas Votava am Boden (u.): Das Bild passt leider zum verletzungsanfälligen Tschechen, der nur in der Reha-Gruppe von Mirelle Kipka einen Stammplatz hat (li.). Beim Nachholer in Düsseldorf fehlt auch der angeschlagene Jens Truckenbrod (o., re.). Fotos: Hentschel (2), Dehli-News



Borussia bleibt 'friendly' - TuS-Richter schockt Fürth

GLADBACH - Borussia Mönchengladbach bleibt einsame Spitze, aber im Kampf um die restlichen zwei Aufstiegsplätze in der 2. Bundesliga wird das Gedränge immer größer.

Vier Punkte hinter dem Tabellenführer, der den FC St. Pauli knapp mit 1:0 bezwang, führt 1899 Hoffenheim nach dem mühsamen 1:0 über den FC Erzgebirge Aue am 24. Spieltag das Verfolgerfeld an.

2. LIGA

ellenplatz verlieren, wenn der 1. FC Köln heute (20.15 Uhr) beim SC Freiburg gewinnen sollte.

Dutzend ist voll - Abstieg rückt näher

HOFFENHEIM - Das Dutzend Auswärtsniederlagen ist voll und bringt den FC Erzgebirge Aue dem Abstieg immer näher.

Graphic showing Hoffenheim - Aue 1:0 with team logos and score.

größerte sich der Abstand zum „rettenden Ufer“ durch das 0:1 (0:0) beim neuen Tabellenzweiten TSG Hoffenheim auf fünf Punkte.

DRESDEN - Es wäre fast zu schön gewesen: Beim Meisterschaftsnachholer am Mittwoch in Düsseldorf sollte Tomas Votava nach mehr als einjähriger Pause sein Punktspiel-Comeback feiern.

„Nicht gut.“ Wer sich nach dem Befinden des Tschechen erkundigt, bekommt auch derzeit eine kurze Antwort. Die allerdings genügt, um das deprimierende Fußballer-Dasein des mittlerweile 34-Jährigen zu beschreiben.

unter Druck. „Wir müssen punkten“, lautet die klare Ansage von Co-Trainer Jan Seifert. „Man hat geseh'n, wie schnell

DYNAMO DRESDEN

es geht. Vor zwei Wochen hätten wir Erster sein können. Und wenn wir jetzt Pech haben, sind wir plötzlich Elfter.

REGIONALLIGA SÜD

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Includes teams like VfB Stuttgart II, SV Sandhausen, etc.

Aber gerade gegen den Club von Ex-Dynamo Coach Norbert Meier ist Seifert optimistisch: „Das sind Spiele, bei de-

nen Konzentration und Motivation oft von alleine stimmen.“ Die Trainingsleistungen stimmen zuletzt fast durchweg.

Union überzeugt & RWO peilt den Durchmarsch an

DRESDEN - Aus der zweiten Bundesliga in die Oberliga und wieder zurück in nur drei Jahren: Rot-Weiß Oberhausen könnte mit zwei Ab- und zwei Aufstiegen in Folge Fußball-Geschichte schreiben.

Rot-Weiss Essen musste im Kampf um Rang zehn, der zur Teilnahme an der neuen dritten Liga berechtigt, einen Rückschlag hinnehmen.



Hans-Günter Bruns Foto: imago/Fishing4



Dustin Heun Foto: Wende

zehnten Tabellenplatz schon ein hohes Ziel gesetzt. Wenn aber niemand anders aufsteigen will, dann sagen wir auch nicht Nein“, erklärte RWO-Trainer Hans-Günter Bruns und meldete erstmals öffentlich höhere Ansprüche an.

Neuer Tabellen-Zweiter ist der 1. FC Union. Die „Eisernen“ haben das Berlin-Brandenburg-Derby in Babelsberg mit 3:0 (2:0) gewonnen.

REGIONALLIGA NORD - DER 26. SPIELTAG AUF EINEN BLICK

ALLE SPIELE, ALLE TORE

Kickers Emden - Werder Bremen II 2:1 (0:0) SR: Schumacher (Oberhausen) - Zuschauer: 3 900 - Tore: 1:0 Reichwein (54.), 1:1 Schindler (65.), 2:1 Vujanovic (84.)

Eintracht Braunschweig - Rot-Weiss Essen 2:1 (0:1) SR: Metzgen (Mechernich) - Zuschauer: 16 200 - Tore: 0:1 Michael Lorenz (44.), 1:1 Kruppke (81.), 2:1 Rodrigues (85.) - Gelb-Rot: Erfen (Esen - 61./Unsportlichkeit)

VfB Lübeck - 1. FC Magdeburg 0:1 (0:1) SR: Joerden (Lübeck) - Zuschauer: 3 700 - Tor: 0:1 Braham (43.) - Gelb-Rot: Hirsch (Lübeck - 37./wiederholtes Foul), Canale (Lübeck - 83./wiederholtes Foul)

Rot-Weiß Ahlen - Hamburger SV II 3:0 (1:0) SR: Dittrich (Bremen) - Zuschauer: 3 074 - Tore: 1:0 Großkreutz (9.), 2:0 Chitsulo (72.), 3:0 Toborg (87.) - Gelb-Rot: Torun (Hamburg - 30./wiederholtes Foul) - Rot: Odjidja Ofoe (Hamburg - 44./Tätlichkeit)

Borussia Dortmund II - Energie Cottbus II 2:0 (2:0) SR: Schumacher (Oberhausen) - Zuschauer: 4 31 - Tore: 1:0 Hille (30.), 2:0 Omerbegovic (33.)

Rot-Weiß Oberhausen - SC Verl 4:2 (3:1) SR: Helwig (Hamburg) - Zuschauer: 3 532 - Tore: 1:0 Lüttmann (2.), 2:0 Schliefer (28.), 2:1 Mainka (35.), 3:1 Kaya (45./Foulelfmeter), 3:2 Mainka (60.), 4:2 Kaya (90.) - Rot: Finke (Verl - 39./Handspiel)

SV Babelsberg 03 - 1. FC Union Berlin 0:3 (0:2) SR: Sinkmann (Herten) - Zuschauer: 6 822 (ausverkauft) - Tore: 0:1 Stuff (14.), 0:2 Heun (44.), 0:3 Heun (65.)

VfL Wolfsburg II - Wuppertaler SV 1:2 (1:2) SR: Itrich (Hamburg) - Zuschauer: 502 - Tore: 0:1 Damm (6.), 0:2 Saglik (22./Foulelfmeter), 1:2 Neumann (28.) - Rote Karte: van der Heyden (22./Meckern)

TABELLE

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Includes teams like Rot-Weiß Oberhausen, 1. FC Union Berlin, etc.

Der 27. Spieltag

Table with 3 columns: Team, Do., So., Mo. Includes teams like Bremen II - Wolfsburg II, Cottbus II - Emden, etc.